DEC 16 2010
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada

周日隨報附送 世界周刊

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY

12129

世界日報35周年回饋讀者 每份只賣 35¢ (限大多倫多地區)

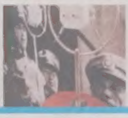
中華民國九十九年/2010年12月12日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, DECEMBER 12, 2010 農曆庚寅年十一月七日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40050421 ALL RIGHTS RESERVED

世界日報回饋讀者，大多倫多地區每份只售35¢

CPI破五 話題 → A2
中國通脹兵臨城下

民國百歲 綜合 → A5
邀和平獎得主敲鐘



男單滑冰 焦點 → A3
陳偉群奪世界冠軍

馬多夫長子 狗鍊上吊亡

選巨騙父親被捕兩周年自盡 傳短信囑妻照看孩子

11日為已繫獄的金融巨騙馬多夫被捕兩周年，他46歲長子馬克．馬多夫清晨被發現在紐約市的公寓中以狗鍊上吊自殺。

上左圖為馬多夫2009年3月出庭時攝。上右圖為馬克．馬多夫生前照片。右圖為馬克．馬多夫屍體被抬出公寓。（美聯社）

編譯中心 綜合紐約11日電

因犯下美國歷來最大投資詐欺案而繫獄的金融家馬多夫(Bernard Madoff)的46歲長子馬克．馬多夫(Mark Madoff)，11日清晨在紐約市的公寓中以狗鍊上吊自殺。媒體指出，馬克的屍體是於上午7時30分左右被發現，這也正是兩年前他的父親被聯邦調查局(FBI)探員逮捕的時刻。

老馬多夫的律師說，正在北羅來納州監獄服刑的老馬多夫「應已被告知」；馬克母親的律師也表示，她「傷心欲絕」。

紐約市警方表示，警方是於上午7時30分前接獲911電話報案，當警方趕至馬克．馬多夫位在曼哈坦下城蘇荷區(SoHo)的公寓時，發現他用一條黑色狗鍊懸在天花板管子上，上吊自盡。紐約市警局發言人布朗說，馬克兩歲的兒子就睡在一旁的臥室內。

警方說，馬克曾在凌晨4時後不久發電郵給在佛羅里達州的妻子絲戴芬妮(Stephanie)，留下簡短信息，告訴她「要有人去看看他們的孩子」，妻子感到不放心，請繼父前往查看，釀成岳父驚見女婿懸樑身亡的一幕。

現年72歲、在北羅來納州監獄為150年徒刑坐牢的老馬多夫，曾用龐氏騙局(Ponzi scheme)長期詐騙投資者，獲得不義之財高達600億美元，有些投資人畢生積蓄泡湯，全球有成千上萬人生活被毀。接近馬克的人士說，其中也包括許多馬克童年時的玩伴，進而毀了他和這些密友的關係，讓他內心極為痛苦。

媒體報導，馬克自盡的前一天，曾大手筆地給了停車場一名車僮400元聖誕禮，並寫信感謝長期替他停車的五名車僮。

馬克曾向當局舉報父親的罪行，他本人從未因這項罪行遭到刑事指控。接近馬多夫家族的人士表示，父親被捕後，馬克心理狀況漸漸變得脆弱，雖然馬克心煩意亂，覺得自己可能找不到工作，確定自己無法擺脫纏身的臭名，但沒有人想到他會自殺。但一名了解馬克內心痛苦的人士說：「如果他自問：『我的妻子和孩子沒有我是否會更好？』他的答覆可能是肯定的。」

馬克的律師佛魯曼邦(Martin Flumenbaum)在聲明中說：「馬克．馬多夫今天自盡，這是一個可怕且沒有必要的悲劇。」

相關報導見A4

雪暴侵襲多倫多

大多倫多地區將遭遇入冬以來的首場大雪暴。（本報資料照片）

【多倫多訊】多倫多地區11日暫時沒有風雪，最高氣溫也達到攝氏4度，但是一場大雪暴將於12日上午降臨南安省，多倫多以北的Barrie地區到12日晚間可能會有25公分的積雪，降雪將持續到星期一。

11日天氣溫和，最高溫度高於同期正常溫度，但是一個來自美國的濕潤氣流來襲，將在南安省地區降下大雪，成為今年冬季第一場大雪暴，根據weathernetworks預告，在安省北部之間。

在安省倫敦、基慶納、多倫多走廊沿途，在12日上午大雪來臨之初，401高速公路降成為雪和雨的分界線，401公路以北將下雪，以南則會下雨。7號公路以北則是降雪，在奧羅拉等地會降下大量濕雪，由於12日雪暴多為濕雪，有些地方的樹枝可能會因為沉重的濕雪而被壓斷。

新防衛計畫大綱：對付中國

日增派潛艦巡弋釣島海域

編譯中心 綜合12日電

日本內閣會議將於本周決定明年度新防衛計畫大綱，日本政府消息人士透露，新的大綱內容包括在全境空軍基地部署「愛國者3型」地對空飛彈，以因應北韓的飛彈威脅，並以更多潛艦巡弋與中國有釣魚島主權爭議的沖繩海域。

這是日本六年來首次檢討防衛計畫大綱，也是民主黨自去年取得政權第一次。

北韓上月23日砲轟黃海延坪島、9月初日本海上保安廳巡邏艦在釣魚台海域衝撞中國漁船並逮捕船長，都引發區域關係緊張。

用以攔擊來襲飛彈的「愛國者3型」飛彈，目前僅部署日本航空自衛隊3處空防基地，明年4月起將予擴大，在全國六個空防基地全都部署。共同社引述政府及國防官員說法表示，愛國者飛彈系統的設計，是在地面擊落半空中來襲的飛彈，將部署在船上和空軍基地。海上自衛隊監視沖繩西南海域的潛艦從16艘增為22艘，六艘神盾級驅逐艦將全部配備標準型飛彈，護衛艦將由47艘增加到48艘。

不過，隨著運輸機變大，主要作戰用飛機將由350架減為340架。在防衛重心從陸上轉為海防下，戰車將從600輛大減為400輛，火砲也從600門減至400門。各方密切注意的陸上自衛隊編制也正進行最後調整，預計兵員數會介於現有的15萬5000人與15萬1000人之間。

日本媒體指出，日本新防衛計畫大綱主要思路就是對付中國。

世界花樣男單滑冰 陳偉群鍍金

總分259.75

「魅影」舞動北京城 高難度動作超完美

加拿大華裔小將陳偉群獲得國際花式滑冰大獎賽男子單人滑冠軍。（法新社）

【多倫多訊】世界花樣滑冰大獎賽總決賽（Grand Prix of Figure Skating Final）11日在北京舉行最後一天的較量，19歲的加拿大華裔冰上名將陳偉群（Patrick Chan）以幾近完美的表現，戰勝了實力強大且擁有傳統優勢的日本選手，登上了男子單人滑項目的冠軍領獎台。

陳偉群在上個賽季的「四大洲賽」奪冠之後，本賽季發揮更趨成熟。

在11日北京的比賽中，他沿用了上賽季的「歌劇魅影」配曲音樂，在短曲和長曲項目中均出色地完成了外點冰四轉跳（quad jump）等高難度動作，最終獲得259.75分的總成績並排名榜首。

日本選手織田信成在開場及最後跳躍中出現小失誤，以總成績242.81分獲得銀牌，而獲得銅牌的日本選手小塚崇彥總得分為237.79；衛冕冠軍的日本選手高橋大輔無緣獎牌，僅獲得該項目的第四名。

陳偉群在今年溫哥華舉行的冬季奧運會中獲得第五名，但他並未因此感到失望，他說：「冬奧會是我運動生涯的亮點，無論當時交出怎樣的成績單，其經歷及體驗太寶貴了，肯定讓我受益匪淺。」

他表示，他從來就不喜歡乘機長途旅行，在前往中國的航程中，他就設法在飛機上多喝水及飲料，以保持體內足夠的水份，他還不停地調適自己，以便抵達中國後不會有太多的時差影響。

世界花樣滑冰大獎賽，是由國際滑冰聯盟（ISU）主辦的大型比賽系列，由六個分站賽和一個總決賽組成，每年舉辦一屆；六個分站分別為美國站、加拿大站、德國站、中國站、法國站、俄羅斯站、日本站。比賽內容為花樣滑冰男子單人滑、女子單人滑、雙人滑和冰舞。總決賽一般在每年12月中旬舉辦，由六個分站賽中各單項的前六名選手參加，舉辦城市並不固定。

陳偉群以前雖兩次獲得世界錦標賽的銀牌，但是在世界花樣滑冰大獎賽中的最好成績從未超過第五名，這次他終於如願以償將冠軍頭銜和2萬5000元獎金納入囊中。在評價自己11日在北京大獎賽的表現時，他說：「在大獎賽總決賽中取得好成績，確實屬於我極大的奮鬥目標，因此我對自己的表現感到非常高興。」

陳偉群毫不諱言自己已將目光對準了世界錦標賽，「我在後外點冰四轉動作中沒有達到完美無瑕的程度，但這是個好起點，此次勝利對我參加明年3月的東京世界錦標賽有著巨大的意義，世錦賽冠軍是我的下一個目標。」

陳偉群開心拿著世界滑冰大獎賽冠軍獎牌。（Getty Images）

美國中部 大雪侵襲

美國中部多個州11日遭到大雪襲擊，降雪達10至12吋。圖為威斯康辛州伊奧克萊爾鎮兩名大學生在校園光著膀子打雪仗。

國家氣象中心表示，這場大雪將持續到12日。

（美聯社）

灰狗巴士斬首案犯 李偉光戒護散步 障礙排除

40萬元安保設施完成 每天兩次 每次兩員監督

李偉光獲准在精神病院庭院內戒護散步。（網路照片）

【多倫多訊】關於灰狗巴士斬首案案犯李偉光獲准在緬省賽科克精神病院（Selkirk Mental Health Centre）庭院內戒護散步一事，最後的障礙已經被清除。

專職監督李偉光戒護散步的特別安保人員上周已經配備了不明數量的裝備，這個意味著李偉光獲准在精神病院庭院內散步的最後一道關卡被清除。緬省衛生廳本周引用隱私法的規定，不願解釋李偉光的戒護散步是否已經開始實行了。

緬省今年指定了該精神病院內11名安保人員接受了40小時的特殊培訓，其中兩名安保人員及一名精神病院醫務人員被認定成為李偉光戒護散步的監督人員。

李偉光涉嫌於2008年在緬省草原門戶（Portage La Prairie）附近一輛灰狗巴士上將鄰座的22歲乘客麥克連（Tim McLean）斬首。一名法官裁定，李偉光殺人時患有幻聽幻覺疾病及精神分裂症，對自己的罪行不負刑事責任。

刑法審議委員會（Criminal Code Review Board）今年6月裁定，李偉光每天可以享受兩次的精神病院庭院內戶外戒護散步，期間至少要有兩名人員監督。此裁定在民眾中引發了很強烈的反彈。緬省司法廳長史溫（Andrew Swan）對此設置了先決條件，即此事必須在精神病院配備了足夠的安全設施後才能付諸實施。

緬省政府決定指派經過專門訓練的安保人員及一名醫務人員專職監督李偉光的戒護散步。

戒護散步也只能在賽科克精神病院內上班人員最多的時候進行，在每次簽發李偉光散布的許可證時，首先都必須充分評估所有的風險。

賽科克精神病院近日已經裝備了價值約40萬元的監控錄影機及出入控制器等安保設施。

美移民團體誓言：變成大選議題

夢想法案攻堅 放眼2012年

美聯社

佛羅里達州邁阿密11日電

鑑於國會參院不大可能通過夢想法案(Dream Act)，支持此一法案的非法移民調整戰略，誓言把它變成2012年大選的競選議題，儘管即使法案獲得通過，他們可能年齡太大，無法獲益。這些非法移民10多年前還是青少年，希望經由上大學或從軍，實現身分合法化，成為美國公民。

拉美裔全國委員會(The National Council of La Raza)、其他西語裔和維護移民權益團體都了解，通過廣泛移民改革法案的希望，目前十分黯淡。因此，他們把注意力放在夢想法案。

他們認為，這個法案將激起大多數美國人更大的同情，可望使勞工團體、天主教主教會議(Conference of Catholic Bishops)，甚至國防部長蓋茲，成為他們的盟友。維權人士並表示，2012年，西語媒體將發動廣告攻勢，猛烈抨擊投票反對夢想法案的國會議員。

29歲的夢想法案原始倡議者茱莉亞塔．賈利貝(Julieta Garibay)說：「我們之中很多人來自移民身分混合的家庭，也許我們不能投票，但我們的家人和朋友可以投票。我們的盟友會記下誰投了票，投下什麼票，2012年我們會跟他們算帳。」

國會眾院8日通過了夢想法案，但它在參院幾乎不可能推動，而眾院明年由共和黨掌控後，更不可能再研議這個問題。

夢想法案將為合格的非法移民提供取得合法身分的途徑，方法是進大學唸書或從軍，申請者年齡最高為29歲。估計約有210萬非法移民可能有資格申請，但實際符合法案規定者可能很少。

美國之聲組織(America's Voice)副理事琳恩．特拉蒙提(Lynn Tramonte)說：「夢想法案影響力極大，因為它影響年齡很小時就來到美國的孩子，他們真的盡了本分，不惹麻煩，只想受教育或從軍。」

修好 歐巴馬將晤20企業領袖

路透

華盛頓11日電

歐巴馬政府正加強與大企業修好，並爭取它們支持白宮的經濟政策，歐巴馬總統15日也將配合這種努力，與20個企業領袖會談。

這項企業峰會也可能協助為歐巴馬與共和黨達成的稅務方案加強動力，以克服民主黨的反對勢力。

預定與會的包括Google、思科(Cisco)、IBM、美國運通(American Express)、道化學(Dow Chemical)和百事公司執行長。歐巴馬推動的健保改革、企業管制體系改革和降低聯邦赤字使企業界感到不安，白宮與企業界關係緊張。這次期中選舉，美國商會積極募款對付民主黨，使白宮與美國商會更加勢同水火。

民主黨在上個月的期中選舉遭到慘敗後，歐巴馬開始試圖與企業界改善關係。白宮相信與企業修好，有助於使企業恢復信心，鼓勵它們把扣在手邊的大約兩兆元現金拿出來投資，對促進經濟發展很有幫助。

成興海味 Shing Hing Food

成興獨家超低價：

金靈芝90粒裝

$99/瓶

$169/2瓶

(多買多送，送完即止)

每瓶加送10粒裝1排

天然野生靈芝因長期受到野外環境的挑戰，在其生長的過程中自然產生出植物的抗體，此抗體是人工培植的靈芝所缺少的，而現代醫學家卻非常重視此等抗體對人體的益處。

野生靈芝品種繁多，要確保品質純正，定要經過多項科技方法鑑定其品質。金靈芝®是經香港浸會大學中醫藥研究所DNA基因鑑定的靈芝產品，保證其靈芝品種、質量及純度真確，不含雜質。

金靈芝®經國際最具權威的香港適用公證行檢定，獲發重金屬、殘留農藥及毒理測試之合格證書，生產模式製造按GMP(優良藥品製造規範)而成，保證產品絕對安全可靠。

PuraPharm

集靈芝精華，市面唯一野生靈芝產品

野生金靈芝

採用一級天然野生靈芝，包括：赤、紫、青、白、黑、黃等六芝

生產商：培力(香港)健康產品有限公司 加拿大總代理：標叔貿易416-298-6789

客戶熱線：416-298-1211 905-881-3366

2010年12月11日

6/49	02	07	13	17	27	41	08
ENCORE: 2261937							
6/49	08	16	18	26	31	34	09
LOTTARIO	02	11	14	25	26	34	23
EARLY BIRD: 18 25 27 30							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
雨雪	小雪	小雪	晴天
-2~4℃	-8℃	-8~-6℃	-9~-5℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9907
台幣	29.8418
港幣	7.7023
人民幣	6.5920

與警對峙八天 逞凶男落網

55歲的闊克威在自家持槍威脅毆打妹妹 4日起將自己關在屋內 11日逃離住所後被捕

加通社

紐芬蘭省貝布斯11日電

紐芬蘭省貝布斯（Bay Bulls）持續了八天的一名男子與警察對峙僵局於11日結束，加拿大皇家騎警逮捕了此案的當事男子55歲闊克威（Leo Crockwell）。

發生這起事件的貝布斯距紐芬蘭省聖約翰斯（St. John's）西南約30公里。闊克威把自己關在屋內，與警方對峙了八天時間，期間他多次開槍。

加拿大皇家騎警11日將其逮捕，沒有人受傷。加拿大皇家騎警在11日發布的一份聲明稿中說，警方10日晚上及11日都往闊克威所在的屋內灑水。

加拿大皇家騎警根據民眾舉報，11日上午11時許在另一個地方逮捕闊克威。警方說，闊克威離開房屋時沒有攜帶武器，不知道他如何逃離所在的房屋。

闊克威與警方對峙發生於12月4日，他把自己關在屋內。

警察先是收到舉報說，有一名男子在屋內用槍指著自己妹妹並出手打她，當時屋內還有該男子的母親。後來，妹妹及母親都離開住屋。

警方10日把通往屋內的電力切斷，並嘗試與該男子交流，以便讓他出來。

加拿大皇家騎警13日擬舉行記者會。闊克威被控持武器攻擊他人，出口威脅他人等多項罪名，12日出庭聆訊。

加拿大皇家騎警11日逮捕闊克威之後，正在撤除現場的警戒線。（加通社）

北美外長會議 聚焦海地問題

13日在魁省登場 康農將接待喜萊莉及墨國外長

周一北美外長會議在渥太華附近舉行，加拿大外長將以東道主身分接待美墨兩國外長。（加通社）

【多倫多訊】北美外長會議下周一（13日）在加拿大舉行，會議地點在渥太華北邊，會議內容將聚焦海地問題。

加拿大外長康農將以東道主身分接待美國國務卿喜萊莉及墨西哥外長艾斯畢納索（Patricia Espinosa）。會議地點在渥太華北邊的魁省維克非（Wakefield）。

海地近日因總統選舉全國局勢不穩，加拿大官員擔心海地政局會惡化。一名加拿大資深官員對媒體說，加拿大擔心國際社會給予海地地震的數十億元賑災款沒有真正到達災民的手上。康農10日致電海地總統及總理，表示了加拿大擔憂。

康農說，加拿大維克非北美外長會議將談論經濟、安全、能源及氣候暖化等問題。不過加拿大官員提醒說，不會有足夠的時間商談以上所有這些議題。

管見篇

水能載舟，亦能覆舟

數年前在評論冰球賽時，公然罵魁省球員「娘娘腔」而差點被CBC炒魷魚的大嘴巴切瑞（Don Cherry），近日應邀作為福特市長特別佳賓出席市長就職儀式，又出人意料在演說時即興大罵「左翼分子」，甚至連「騎自行車」的人都成為他的攻擊對象，將這個原本喜氣洋洋的慶典攪得一團糟。

正如福特市長事後苦笑著說的「他就是這麼個人，有話就要說出來」，歷來愛好裝腔作勢、語不驚人死不休的切瑞，不看場合亂說是他的本性，如果福特感到後悔，千不該萬不該的誰叫他愛與老切瑞這種人糾纏不清？因而此次新市長就職儀式被搞得一塌糊塗，是福特咎由自取。

再進一步說，只是一次就職典禮搞砸了，叫人晦氣而已，還沒那麼要緊，更令人擔心的是福特不止是因為與切瑞私交好才請他充當特別佳賓，而是認同切瑞之流的極端保守主義意識形態，才與那個陣營的人搞到一起。這不是沒有來由的擔憂，西部一些新保守主義分子就曾為福特當選多倫多市長歡呼雀躍，據說福特也將屬於新保守主義人物的安省前省長夏里斯視為導師…

我如果是福特的謀士，一定會分析給他聽，雖然他以47%得票率高票當選市長，但多倫多畢竟是個自由主義思潮占優勢的城市，他的勝利並非多倫多人心向右轉的結果，而是廣大市民對前任市長苗大偉亂花錢、亂徵稅的市政府深惡痛絕，他們因此希冀有一個會理財的人來矯正市政府的弊病，也就是他們需要一個財政上的保守派，從沒說願意讓一個意識形態保守者來領導他們的城市。

如果福特市長能看清這個大勢，他應該師從的是政治上開明、財政上錙銖必較的前市長拉士曼，而非那些心胸狹窄、食古不化的新保守主義派的人物。夏里斯沒什麼值得福特尊崇、學習的，只要看看他離任時留下的隱藏著50億元赤字的安省財政爛攤子，便可知道從他那裡學不到什麼理財的本事。

福特最好記住，將他推上市長寶座的不是保守黨人，而是希望看到一個開明而勤儉市長的芸芸眾生。福特同樣最好記住，要是他變成了西部極端保守黨勢力的同路人，「水能載舟，亦能覆舟」又豈能不戒之、慎之？

司徒偉群

主辦：lidelun 李德倫音樂基金會 Li Delun Music Foundation

首席贊助：Scotiabank 加拿大豐業銀行

協辦
加拿大中國專業人士協會
加拿大中國專業婦女協會
範上娥古箏學院
安省華人音樂協會
中央音樂學院北美校友會

2011 New Year's Concert

An East-Meets-West Concert of Favourite Classics
In celebration of the 100th Anniversary of the 1911 Revolution

辛亥革命 百年紀念

中西滙粹 新年音樂會

2011年1月8日晚8時
多倫多演藝中心音樂廳 George Weston Recital Hall
5040 Yonge Street

多倫多節日交響樂團
Earl Haig 高中交響管樂團
指揮：Gennady Gefter, 賴德梧, 徐東明(中國)
樂隊首席：胡茜
鋼琴：于蕾蕾
古箏：蘇暢 (中國)
京劇：王京坤 (中國)

曲目：
柴可夫斯基《花之圓舞曲》　奧圖羅.馬查兹《古巴舞曲第二號》
段力强　中國歷史歌曲聯奏　莫扎特第20鋼琴協奏曲
約瑟夫.斯特勞斯《鐵匠波爾卡》　周煜國　古箏獨奏《雲裳訴》
京劇《貴妃醉酒》、《紅燈記》選段
鄭維德、Michael Gordon Shapiro　古箏協奏曲《中山裝》

票價：$88 (VIP), $48 $39, $33, $28
查詢：416-490-7962
lidelunmf@gmail.com
Ticketmaster 416-872-1111
www.ticketmaster.ca

售票地點：
Toronto Centre for the Arts (5040 Yonge Street) 416-733-9388
李德倫音樂基金會 (404 / Finch) 416-490-7962
東方文化藝術館 (城市廣場Kennedy / Steeles) 905-946-1489
翰林公司 Hanlin Graphic & Signs (中區唐人街) 416-595-5050
L'Atelier Grigorian Music Store (Bay / Yorkville) 416-922-6477
凱聲琴行 Harmony Music Inc. (Midland / Finch) 416-754-2228
黃鐘 Huang Zhong Music (Hwy 7 / West Beaver) 416-220-1982
菲夏蒙尼樂器 Philharmonic Music (Warden/Steeles) 905-784-2028
Euromusic Centre (404 / Steeles) 905-946-8040
雙建琴行 Sonata Music (Kennedy / Steeles) 416-609-0888
Earl Haig Secondary School Music Department 416-395-3210 ex 20141
www.1ticket.ca

世界日報 World Journal

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/ 劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蘭市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

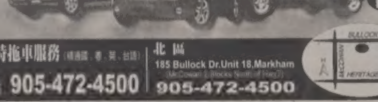
修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客駕駛需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1

24小時拖車服務（國語、粵、英、台語）
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
905-472-4500

BULLOCK HERITAGE

慶免簽 康尼與台僑同樂

親臨列治文宣布優惠 近500名鄉親熱情與會 經文處長周唯中：感謝加國善意

記者阮耀毅

列治文報導

聯邦移民部長康尼（Jason Kenney）11日親臨列治文，正式宣布給予台灣旅客免簽優惠。台僑社區也舉辦慶祝儀式，與部長同樂，吸引近500名鄉親與會。康尼重申台灣旅客簽證核准率高且相當守法，符合免簽標準。駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長周唯中也代表政府感謝康尼及加國政府的善意。

加拿大從11月22日起給予台灣旅客免簽優惠，聯邦移民部長康尼11日親臨列治文鷺島酒莊（Lulu Island Winery），由加華獅子會舉辦的慶祝會現場做正式宣布。

參加慶祝儀式的包括國會議員黃陳小萍，移民部高級顧問梁英年，僑務委員康榮發、葉憲年，華航溫哥華分公司總經理葉進福，世界日報社長邱光盛等人。

康尼說，在台僑人數眾多的大溫地區正式宣布給予台灣旅客免簽優惠別具意義，他強調加國移民法規定所有外籍人士須有簽證才能進入加拿大境內，目前全球200多個國家中，有143個國家需要事先申請簽證，只有約25%國家獲得免簽優惠。

過去幾年台灣旅客簽證核准率相當高，且違反移民法及申請難民人數相當少，因此移民部決定給予台灣旅客免簽優惠。

他說加拿大有超過15萬名台裔人士，去年訪加的台灣旅客更超過5萬1000人，免簽之後，台灣民眾不僅可省下簽證費，還可免去等候時間，他相信來自台灣的旅客將大幅增加。

周唯中則感謝加國政府的協助，讓台僑社區及台灣民眾期待已久的免簽終於落實，特別是康尼部長及國會議員黃陳小萍的鼎力相助。

他強調免簽對加拿大與台灣而言絕對是雙贏，特別是彼此具民主、人權、自由及法治的共同價值，未來雙邊關係一定會更加緊密。主辦單位也安排首批透過打工度假簽證抵達加拿大的台灣青年到場向康尼致謝，代表這些打工度假族致辭的王婕，感謝加拿大政府給他們這個難得的機會體驗不同人生。

這項慶祝免簽活動吸引近500名台僑熱情參與，除了各類台灣美食外，主辦單位還安排法鼓山青少年鼓隊及陶笛等演出，現場熱鬧滾滾，充分顯示台僑社區的活力與熱情。

移民部長康尼（右）與周唯中處長一同步入慶祝會場。（記者阮耀毅/攝影）

鼓陣迎賓，現場熱鬧滾滾。（記者阮耀毅/攝影）

康尼：盼台開放牛肉進口

記者阮耀毅

列治文報導

聯邦移民部長康尼（Jason Kenney）表示，儘管開放免簽與牛肉進口是兩項不同議題，但加拿大希望台灣政府能將免簽視為善意，盡速開放加拿大牛肉進口。他強調加拿大擁有世界最高的食品安全標準及品質最佳的牛肉，呼籲台灣方面相信科學，而非政治。

康尼說加拿大擁有全球最嚴格的食品安全標準及品質最佳的牛肉，他了解台灣並非擔心加拿大牛肉，主要是美國牛肉，很不幸其中混雜著政治因素，他呼籲台灣相關單位相信科學，而不是政治。

另外，康尼在談C-49打擊非法人口走私法案，可能遭反對黨聯手封殺時，他重申保守黨會擇期提交國會表決，縱使不是信任投票，選民也有機會在下次聯邦大選中對反對黨的作法投不信任票。

當被問到新民主黨國會議員鄒至蕙準備提出個人法案，要求提升簽證核准率，康尼抨擊新民主黨是從未組織過政府的政黨，當然可以天馬行空的提出各種法案，因為他們只在乎政治而非責任。

首批持打工度假簽證抵加的台籍青年也到現場向康尼致謝，圖為王婕代表打工度假族致謝辭。（記者阮耀毅/攝影）

機場噪音、輸油管問題 列市議員憂心

【列治文訊】溫哥華機場管理局（VAA）向列治文市議會提交年度報告，指捷運加拿大線（Canada Line）開通後機場停車收入大幅減少，機場希望十年內將國際航班數量增加一倍。

市議員對機場噪音、規畫中行經市區的輸油管線及停車費大幅減少等議題特別關注，尤其反對經過市區的輸油管線，要求當局重建現有輸油管。

由於一些航空公司的螺旋槳飛機在夜間於南機坪（South Terminal）附近進行測試，引擎噪音令人無法忍受，一直遭到鄰近社區民眾抱怨。管理局社區及環境事務副總莫瑞（Ane Murray）向市議會表示，本周已核准一處全新的引擎測試場，可把傳至住宅區的噪音減少50%。

她說這座新測試場三面封閉，有效阻擋測試時的引擎噪音，管理局為此花費可觀的時間與金錢。莫瑞指管理局分析所有測試場電腦後發現，絕大部分的噪音來自螺旋槳飛機。

談到加拿大線通車後對機場的影響，機場管理局總裁柏格（Larry Berg）表示，進入機場的汽車數量明顯減少，約有15%旅客改搭捷運往返機場，許多管理局員工也轉搭捷運，這對機場的停車收益衝擊很大，但管理局不會抱怨。

為溫哥華機場提供航空燃料加油服務的公司VAFFC計畫興建一條橫跨列治文市區的輸油管線，連接菲沙河（Fraser River）南河道（South Arm）及溫哥華機場，但市府反對這項計畫，市議員莊士頓（Ken Johnston）要求柏格說明立場。

但柏格強調VAFFC不屬溫哥華機場管理局管轄，不方便評論，然而管理局認為提供便好的供油設施確有必要，現有供油系統實非長久之計。

市議員史帝夫斯（Harold Steves）則反嗆，如果真需要一條新輸油管線，應直接將現有連接本拿比煉油廠的管線改建。他說當初這條管線之所以興建，就是40年前市議會反對在自家後院埋輸油管。

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠
服務迅速
本行承辦存款、匯款、住宅及商業房屋抵押貸款、商業貸款、進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話 (416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE, UNIT 1004 TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 電話 (416)597-8545

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
萬錦商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
www.worldjournal.com

2010煞科月
全線豐田勁減 前所未有，先到先得
2010 Corolla
41年老字號
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
免費長途電話 1-888-WIETZES(943-8937)
7080 Dufferin St (Steeles以北)

利安傢俬
◆品牌的保證，100%加拿大廠製造
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
床墊 $35
圓桌 $56
書架 $38
梳化床 $246
電腦桌 $69
$299
五件套餐檯 $198
(416)321-1882
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12
歡迎訂造各款大小呎碼床褥

Academy for Mathematics & Science
25年經驗，證明本課程成績卓越能在6個月內改進閣下子女的數學成績
* 資深導師，細心指導
* 提供由 Grade 1 至12 輔導課程
* 因應不同水平，為每學生設計不同之課程
* 每天進度報告
免費數學水平測驗，請即預約
現更提供全新英語、寫作課程、學前及課餘輔導
電話：905-882-2213

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
80 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

你對時局了解多少？
天天看世界日報，見識日日增巨仄
訂報專線：416-778-0888

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季鋼圈，輪胎大優惠
代理各家名牌冬季輪胎
Michelin, Toyo, Cooper, Gislaved...
10月1日起凡購買4條Michelin, Toyo輪胎，即可獲得回扣
鋼圈尺寸14寸到18寸，鋁合金鋼圈，OEM鋼圈，
Toyota, Honda, Nissan, Subaru...
價格從$40起（含稅）
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am–6:30 pm. Sat. & Sun. 9:00am–4:00pm.
395 Red Maple Rd. Richmond Hill L4C 6P3

多市嚴格取締酒駕 為期5周

警方提醒駕駛人瞭解飲酒量及褪酒時間 安省違規酒駕率低 交通廳長籲維持

記者萬健生
多倫多報導

12月聖誕節及2011年新年在即，無論公司或私人慶祝聚會接踵而來，多倫多市警方自11月29日起進行為期五周的嚴格取締酒駕行動，該項行動將一路持續到2011年元旦以後，車輛駕駛人除應格外留意勿以身試法外，瞭解飲酒量及褪酒時間可作為避免酒駕的參考。

飲酒後究竟要多久才能褪酒？根據藥癮及心理健康中心（Centre for Addiction and Mental Health）的資料顯示，其實性別、年齡、體型、飲酒量，以及肝功能等，都是影響褪酒的因素。資料指出，人體的肝臟會消化掉95%的飲酒，剩下的5%則透過呼氣、尿液、流汗、唾液等排泄系統排除，通常警方攔檢時，最容易自駕駛人的呼氣或尿液研判是否酒駕。

民眾如果在一頓一小時的飯局內喝四杯酒，可能就得花七小時讓身體排除全部的酒精，因此，如果用餐完畢後四小時即開車，此時的酒測濃度可能還在酒測警示值0.05的不安全範圍內；如果喝個兩杯，大約需要花四個半小時才能褪酒。

至於警方攔檢車輛時，通常會問什麼問題？根據現場攔檢的警官表示，在盡量不擾的情況下，通常要求駕駛人搖下車窗，詢問駕駛人當日是否喝酒，或奉勸切勿酒後駕車。一位現場執行勤務的警官表示，主要是藉詢問問題時，檢查駕駛人是否有可疑之處，包括車內是否有酒味，或有異樣之處。

安省交通廳長韋恩（Kathleen Wynne）表示，警方嚴格取締酒駕的行動雖未必能杜絕酒駕行為，但至少讓民眾提高警覺，警方已全員出動打擊酒駕。她同時指出，安省的違規酒駕率始終少於40%，也低於全國平均數，她盼安省能繼續維持該項全國優良紀錄。

交通廳長韋恩表示，安省政府認真看待酒駕問題，近來多項新法生效，包括新法規定21歲以下的民眾駕車時必需滴酒不沾；如酒測值達0.08可能面臨車輛當場遭扣押七天的處境；如酒測值達警告範圍介於0.05至0.08之間，駕照將遭吊銷三日。她強調，政府有心並致力改變酒駕文化。

根據研究，年齡在19歲至22歲之間的民眾，正是「酒駕危險期」，有鑑於此，就是要確保這個年齡的民眾養成滴酒不沾開車上路的習慣。

安省交通廳長韋恩（Kathleen Wynne）表示，警方嚴格取締酒駕的行動雖未必能杜絕酒駕行為，但至少可讓民眾提高警覺。（本報資料照片）

警官表示，攔檢駕駛人時，會藉著詢問檢測駕駛人，發現他是否有可疑之處，並檢查車內是否有酒味及其他異樣。（本報資料照片）

酒駕觸犯刑法 重罪恐入獄！

記者萬健生
多倫多報導

安省交通廳指出，根據法律規定，一但酒駕便是觸犯加拿大刑法的犯罪行為，輕則吊銷駕照或罰金，重則入獄坐監。駕駛人酒精濃度超標、即使只是坐在駕駛座前、車輛尚未發動、沒開上路，只要被執法單位逮到，也會依刑事法控罪，照罰不誤！

安省對酒駕採行嚴厲的刑法及方案居北美之首。舉凡拒絕酒測或酒測值達到或超過0.05（每100毫升的血液中含50毫克的酒精），駕駛人可能面臨即時吊照不得駕駛的命運。

自2010年8月起，安省新法規定，21歲以下民眾駕車必須滴酒不沾，否則即時吊照24小時不得駕駛，如遭控罪，更可能面臨60元到500元的罰金，以及吊照30日的刑罰。

酒駕累犯將被要求裝設發動聯結裝置，駕駛人在發動車輛前必須吹氣經檢測酒測值低於設定值0.02後，始發得動車輛上路。（取材自安省交通廳網站）

自2010年12月1日起，駕駛酒測值達0.08或不配合酒測，不論車輛為駕駛人向公司租借，或向親朋好友商借，車輛一律當場扣押七日，至於因扣押而衍生拖吊等費用，仍由駕駛人自行負擔；駕駛人如在駕照被吊銷期間仍以身試法、違反刑法駕駛，可被處以5000元到5萬元不等的罰金。

根據加拿大刑法(Canada's Criminal Code)以及安省公路交通法（Ontario's Highway Traffic Act），酒駕可能面臨的處罰包括吊照、參加酒精教育及治療計畫（alcohol education and treatment programs）、裝設發動聯結器（ignition interlock installation），以及罰金等項目。

根據安省交通廳的資料顯示，每年安省約有1萬3000名民眾因酒駕遭控罪定罪，其中8%為首犯。安省政府對於92%的「累犯」也有一套辦法，即實施「矯正方案」（remedial measures program）、「發動聯結計畫」（ignition interlock program），以及車輛扣押（vechile impoundment）等。

其中矯正方案包含三階段，分別是評估酒駕嚴重性，並進一步決定是否需要適當措施介入；如需教育措施，則由藥癮及心理健康中心（Centre for Addiction and Mental Health）對違規駕駛人執行八小時教育課程以及16小時治療計畫，並於六個月後執行追蹤訪談，以確定防治課程是否奏效。駕駛人如曾因酒駕違反加拿大刑法者，或五年內曾有三次或三次以上遭檢出酒測值介於0.05至0.08之間的駕駛人，將被要求在車內裝置發動聯結的裝置。

發動聯結裝置是一種裝設在車內的酒測裝置，駕駛人在發動車輛前必須吹氣經檢測低於設定值0.02後，始發得動車輛上路，期間酒測裝置會隨機檢測駕駛，如駕駛人未能及時提供檢測或超過酒精預設值，那麼車輛會自動啟動包括閃燈或鳴喇叭示警等警示系統，直到發動聯結裝置關閉為止。

公開砲轟學校遭處罰 高中生柯翰 體育禁令解除

【多倫多訊】一名多倫多高中生因公開批評學校，遭到停課兩天，並被禁止參加學校的體育活動。而目前，校方現已恢復了他參加學校體育活動的權利。

當事學生柯翰（Emil Cohen）說，很高興北方高中（Northern Secondary School）准許他回到校內體育館，但他認為問題沒有全部獲得解決。

他在一份聲明中說：「我希望停課紀錄要從我的個人學業檔案中刪除，學校也要向我道歉，而更重要的是，學校要設立一個合適的機制，以便學生可以透過合法管道表達自己的意見及對學校的批評。」

12年級學生柯翰是多倫多北方高中的學校足球隊成員。多倫多北方高中11月22日在慶祝該校取得體育成績集會時，17歲的柯翰發言時抱怨，校方對足球隊不聞不問，教練要自己去找，運動器材大多數也要自己去買，連訓練場地都得不到保障……。

校方翌日便通知柯翰，命令他停課兩天，並以後不得參加學校的所有體育活動。柯翰1日在接受加拿大廣播公司（CBC）時說，他當時就楞住了，「我無法相信，我因為說了那幾句話便會被停課。」

多倫多教育局主管那個學區的總監艾利森表示，柯翰被勒令停課，是因為他未遵守在學校集會的發言要預先得到校方批准的規定。該校學生上周五已在學校舉行抗議活動，聲援柯翰。多倫多北方高中10日恢復了柯翰參加體育活動的權利。

渥京今年第10起凶案 3嫌被控罪

渥太華發生今年第十起凶殺案，三名嫌犯被控罪。圖為受害人賈錫生前在自家廚房的照片。（CTV）

加通社
渥太華11日電

渥太華11日發生了今年第十起凶殺案，三名嫌犯被控罪，警方還在尋找此案更多的證據。

16歲的受害人賈錫（Yazden Ghiasi）6日上午11時中槍後在渥太華市中心布斯街（Booth St）被人發現，送醫後宣布死亡。

涉嫌開槍打死賈錫的20歲嫌犯韋博（Abdulhamid Wehbe）被控二級謀殺罪。

另外兩名嫌犯18歲杜爾篤（Zakaria Dourhnou）及19歲卡勒韋博（Khaled Wehbe）被控協同謀殺罪。

網購牛肉 驚見縫衣針

【多倫多訊】多倫多警方11日接到報警，稱有人在從某網上食品店購買的牛肉中發現縫衣針。

有人從網上食品店購買包裝好的生牛肉中發現藏有一個縫衣針，警方懷疑有人故意做手腳在肉內藏針，加拿大食品檢驗局也在調查此宗案件，食品檢驗局發言人表示暫時並無人因此生病或受傷。

警方提醒民眾小心檢查所購食品。之前多倫多地區也曾經發生過超市內所售香腸內被人偷偷放入縫衣針的案件。

致命車禍 肇事者落網

加通社
安省賓頓11日電

皮爾郡警方（Peel regional police）說，涉嫌本月撞死一名賓頓（Brampton）女子並逃逸的卡車司機被警方找到。

31歲卡米凱（Erica Carmichael）12月1日在拖邦路夾華克路（Torbram Rd & Walker Dr）路口附近遭到一輛右轉的卡車撞擊後死亡。

一輛行駛在卡車後面的箱型貨車（cargo van）也在該路段右轉，也碾過受害女子。

調查人員說，兩輛汽車在撞人後均駛離現場。

警方說，被找到的卡車正接受法醫檢查，以查找車禍的證據。警方暫時尚未對卡車司機提出控罪。

2011玉兔迎春 萬元回饋讀者大抽獎 抽獎券

姓名：

電話：

地址：

E-mail：

玉 兔 迎 春

參加辦法：
1.印花及抽獎券刊於世界日報及每週五發行的多倫多周報，只要蒐齊【玉兔迎春】4字印花，貼於抽獎券上並填妥資料，放入抽獎箱或郵寄到世界日報社即可參加，郵寄地址：世界日報（玉兔迎春抽獎）Unit 9, 7755 Warden Ave. Markham ON L3R 0N3
2.[illegible]
3.[illegible]
4.本活動印花及抽獎券皆須正本，影印無效。

參加資格：世界日報、多倫多周報讀者均可參加，世界日報員工及家屬不得參加。

活動日期：2010年11月12日 至 2011年2月14日

抽獎日期：第1次抽獎：2010年12月16日
第2次抽獎：2011年1月17日
第3次抽獎：2011年2月16日

公佈日期：[illegible]

查詢請電：416-778-0888 轉247

抽獎獎品：

第1次抽獎：
①電子脈衝按摩器一個… 1名
②《世界日報》免費贈閱一年換報券… 5名
③《世界日報》半價訂閱一年… 5名
④電子秤一個… 3名
⑤CHINA BUFFET KING 50元餐券一張… 5名
⑥《中英醫療手冊》一本… 10名
⑦綠玉圓米一包… 15名
⑧美容美髮20元優惠券一張…6名

抽獎箱放置地點：
世界日報社 [illegible]
第一城書局 [illegible]
天利行（[illegible]）
[illegible]（大都會廣場）
[illegible]（太古廣場）
天地圖書（黃金商場）
新華圖書（[illegible]）
中國書局（Gerrard St.）
北京堂書局（中國城）

主辦：世界日報 World Journal 多倫多周報
贊助：EVA AIR 長榮航空

41304

繪畫賽捐玩具 聖誕助貧童

180多名少年兒童熱情參與 華人社區首次加入

記者葛健生

多倫多報導

第七屆「2010兒童現場繪畫比賽」11日於加拿大中國專業人士協會的會議大廳順利舉行，該協會表示，有超過180名少年及兒童參加。賽後並有玩具捐贈行動，是華人社區首次加入，主要目的是呼籲公眾捐出全新玩具，送給家境清貧兒童歡度聖誕。

中國專業人士協會除呼籲會員及公眾人士把玩具送到該會的收集箱外，還特別發動兒童繪畫比賽的參賽者及其父母帶著玩具，在比賽後把玩具投入收集箱，該協會並為每個捐贈者發出證書及精美貼紙。

現場繪畫共評選出三組前三名得主，兒童組前三名得獎者為鄧愛薇、夏奕佳、熊靜萱；少年1組分別由王雪婷、李祈勝、Prakriti Archit獲得；少年2組得獎者為田照青、黃嘉希、田楚寧。

第七屆「2010兒童現場繪畫比賽」現場(左圖)。右圖為賽後的玩具捐贈活動。（記者葛健生/攝影）

創業協進會 扮黑幫選老大

圖與文

記者喬森林

創業協進會9日晚在萬錦紫爵金宴舉辦聖誕晚會，300多人出席，嘉賓包括安省旅遊暨文化廳長陳國治、烈治文山市議員陳志輝和前市議員高文，以及香港經貿處處長蕭栢蓮、助理處長蕭顯揚等人。

創業協進會理事們登上舞台扮演義大利黑手黨，用「黑幫」選「老大」的方式推出新會長鄭國雄(前中)，令全場觀眾樂開懷。

林振福畫展融合東西方抽象美

【多倫多訊】林振福教授抽象畫作「熔融美學」於安省伯靈頓藝術中心展出。

林振福教授介紹，他應安省伯靈頓美術館邀請，從12月4日至2011年1 月30日期間在該中心AIC畫廊舉辦「熔融美學」抽象畫作專題展覽。

林振福早年主修藝術，50年代考取留學，獲公費赴美深造，入全美最佳之PRATT Institute設計研究院，主修工業設計及空間計畫專業。留美期間，林振福先後應邀紐約華美協進社及費城舉辦個展，美國主流藝術雜誌Art News、Craft Horizon，均有報導及佳評。他在學成回國後，除任教於國立台灣師範大學、藝術大學、中國文化大學、中原大學及銘傳等校外，還曾負責設計1964至1965年中華民國參加紐約世界博覽會中國館展覽總設計，及高雄國際機場室內工程設計。

2006年，林振福並曾應邀出展台北第一屆國際水墨雙年展，同展名家來自中、美、韓、星、港、台等地區，包括劉國松、旅法畫家趙無極，諾貝爾文學獎得主高行健等諸多名家。林振福教授從事藝術創作數十寒暑，其豐碩之藝術修養與經驗，可自其作品中流露無遺，其畫作風格，為東方禪修靜恬內涵與西方抽象意境之融合。

地址：伯靈頓藝術中心（Burlington Art Centre）AIC畫廊（1333 Lakeshore Road，Burlington，Ontario，L7S 1A9），電話：905-632-7796，畫家網址：www.chenfulincreations.com。

林振福教授抽象畫作「熔融美學」於安省伯靈頓藝術中心展出。（圖：林振福提供）

活動短波

國民黨 敬老聯歡

【多倫多訊】中國國民黨駐加拿大大多倫多支部，謹定於12月12日（星期日），下午2時至7時，假支部中山堂 (#101, 2400 Midland Ave. Toronto)舉行歲末敬老聯歡活動，請全體黨員各自向所屬分部常委報名。

活動將敬備茶點與晚餐招待(可安排交通)，喜愛卡拉OK的朋友更可以一展歌喉。有關活動詳情可與負責人黃盛新647-898-7448聯絡。

華僑協會 元旦升旗

【多倫多訊】 華僑協會多倫多分會為慶祝中華民國建國100周年，特訂於元旦日（2011年1月1日）上午11時，假該會會址：1252 Lawrence Ave. East,Toronto廣場舉行升旗典禮，恭請駐多倫多台北經濟文化辦事處王國然處長、文化中心歐宏偉主任應邀蒞臨主禮，歡迎本市僑學界友好、社團賢達及僑胞出席同慶賀。

典禮後敬備美點及薄酌，酒會聯歡，共賀新年。查詢請電：麥錦鴻416-298-6358或金聲白647-388-3412。

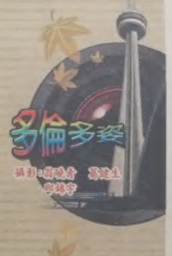
精采100 新年團拜

【多倫多訊】為慶祝中華民國建國100周年，「中華民國精采100元旦升旗典禮及團拜」活動將於2011年1月1日在士嘉堡舉行。

加拿大安省中華總會館將邀請各僑團聯合舉辦此項意義深遠盛事，同時將邀請台北經文處官員主持，歡迎台灣僑民參與支持，更歡迎帶領其他族裔人士參加，以此讓主流社會了解台灣歷史和文化，共同見證中華民國建國100年的光輝與榮耀。活動時間地點：2011年1月1日上午10時正開始，地點在士嘉堡天星自助餐廳前廣場，團拜備有點心招待，地址：648 Silver Star Blvd.。活動統籌：趙超蓉，聯絡電話：905-947-9495。

多倫多華裔小姐評選活動揭曉，左起為季軍于寧媛、冠軍譚曉楠、亞軍張麗雅。

遼寧協會正在籌備舉辦北方大聯歡活動。



President's Choice為華人社區舉辦產品品嚐會，資深市場總監John Rocco(右二)、主廚Tom Filippon(中)和Prime Advertising總經理陳健文(右一)與總經理鄔錦(左一)合影。

多華會舉辦多華夜議新聞發布會，右三為多華會會長鄭永麟。

港加聯、民主中國陣線等多個團體在多倫多領館聲援劉曉波行動。

中國國務院僑辦代表團與多倫多教育局續簽教育合作協定，右四為中國駐多倫多總領事陳立鋼。

中國國務院僑辦代表團團長周虹（右）與多倫多教育局局長斯本思簽訂合作協定。

所列之優惠價及產品適用於2010年12月12日至12月16日。以上所列的節省或優惠價均以Future Shop之原價比較。只限多備多地區。價格及費用未包括所需付之稅項。

ADVERTISING POLICY: Some products in this ad may be slightly different from illustrations. Not all products are available in all stores. Future Shop is committed to accurate pricing. Website prices, products, and promotions may differ from our retail store offerings. Future Shop reserves the right to correct errors. Special offers cannot be combined or applied to previous purchases. We reserve the right to limit quantities. Terms and conditions subject to change without notice. INTEL®: Intel, Intel Inside, the Intel Inside logo, Intel Centrino, the Intel Centrino logo, Pentium, and Celeron are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries. CHASE CARD POLICY: ① On approved credit only on your Future Shop Card. Not available for on-line transactions. Admin fee of $99.99 and min purchase of $299 required. Financed amount (which includes applicable taxes) appears on first statement after end of promo period and is due as set out therein. No interest accrues on financed amount if financed amount, and any outstanding balance, paid in full on said due date. If payments not made in full when due, interest will accrue on unpaid balance of financed amount at 29.9% from the first day following the billing cycle when transaction posted to account. If account falls 4 billing cycles past due, promo offer terminates and unpaid balance of financed amount accrues interest at 29.9% from first day of next billing cycle when promo termination event occurred. See store for more details. New release dates are subject to change without notice. ② Requires an HD source, such as an HD satellite or cable box. ③ Limited quantities. Colour and quantities may vary by store and online. Quantities are subject to manufacturer shipping dates.